## **Q23** (Tiếp theo) **Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Lai Châu** Some key socio-economic indicators of Lai Chau

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp (Tỷ đồng) Net turnover from business of enterprises (Bill. dongs)	6719	6698	8056	9375	10105	10973	
Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp (Tỷ đồng) Total compensation of employees in enterprises (Bill. dongs)	882,7	841,6	760,7	733,7	714,8	653,7	
Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp (Nghìn đồng) Average compensation per month of employees in enterprises (Thous. dongs)	5001	5712	5460	5735	5745	6017	
Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp (Tỷ đồng) Profit before taxes of enterprises (Bill. dongs)	0,9	342,2	14,9	61,6	57,3	-46,4	
Trang bị tài sản cố định bình quân 1 lao động của doanh nghiệp (Triệu đồng) Average fixed assets per employee of enterprise (Mill. dongs)	189,1	364,7	574,7	597,9	1041,9	1370,7	
Số hợp tác xã (HTX) - Number of cooperatives (Unit)	114	108	97	120	102	115	
Số lao động trong hợp tác xã (Người) Number of employees in cooperatives (Person)	1149	1434	1028	930	710	755	
Số cơ sở kinh tế cá thể phi nông nghiệp (Cơ sở) Number of non-farm individual business establishments (Establishment)	9007	9672	11080	11048	12379	11248	10784
Số lao động trong các cơ sở kinh tế cá thể phi nông nghiệp (Người) Number of employees in non-farm individual business establishments (Person)	14166	15251	17603	17675	18244	17347	17460
NÔNG NGHIỆP - <i>AGRICULTURE</i>							
Số trang trại - <i>Number of farms</i>	4	5	5	8	8	14	11
Trang trại trồng trọt - Cultivation farm						7	5
Trang trại chăn nuôi - Livestock farm	1	3	4	4	4	5	4
Trang trại nuôi trồng thuỷ sản - Fishing farm	2	2	1				
Trang trại khác - Others	1			4	4	2	
Diện tích gieo trồng cây lương thực có hạt (Nghìn ha)							
Planted area of cereals (Thous. ha)	53,6	54,2	55,0	53,3	54,0	54,0	53,1
Lúa - <i>Paddy</i>	30,9	31,4	32,9	32,1	32,9	32,7	32,3
Lúa đông xuân - <i>Spring paddy</i>	6,4	6,4	6,7	6,7	6,8	6,8	6,8
Lúa mùa - <i>Winter paddy</i>	24,5	25,0	26,2	25,4	26,1	25,9	25,5
Ngô - <i>Maize</i>	22,7	22,8	22,1	21,2	21,1	21,3	20,8

## **Q23** (Tiếp theo) **Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Lai Châu** Some key socio-economic indicators of Lai Chau

	2015	2016	2017	2018	2019	2020 <sub>F</sub>	Sơ bộ Prel. 2021
Sản lượng lương thực có hạt (Nghìn tấn)	400.0	202.2	040.7	044.0	202.5	200.4	200 5
Production of cereals (Thous. tons)	198,8	206,3	218,7	214,2	220,5	220,1	226,5
Lúa - Paddy	132,8	136,4	145,7	143,8	149,8	148,8	152,0
Lúa đông xuân - <i>Spring paddy</i>	35,0	35,4	36,0	36,1	37,1	33,9	37,7
Lúa mùa - <i>Winter paddy</i>	97,8	101,0	109,7	107,7	112,7	114,9	114,3
Ngô - <i>Maiz</i> e	66,0	69,9	73,0	70,4	70,7	71,3	74,5
Năng suất cây lương thực có hạt (Tạ/ha) Yield of cereals (Quintal/ha)	37,1	38,1	39,8	40,1	40,8	40,8	42,6
Lúa - <i>Paddy</i>	43,0	43,4	44,3	44,8	45,5	45,5	47,1
Lúa đông xuân - <i>Spring paddy</i>	54,7	55,3	53,7	53,9	54,6	49,9	55,6
Lúa mùa - Winter paddy	39,9	40,4	41,9	42,4	43,2	44,4	44,8
Ngô - <i>Maize</i>	29,1	30,7	33,0	33,1	33,5	33,5	35,7
Diện tích gieo trồng cây chất bột có củ (Nghìn ha) Planted area of tuber crops (Thous. ha)							
Khoai lang - Sweet potatoes	0,3	0,3	0,3	0,4	0,3	0,3	0,3
Sắn - Cassava	4,4	4,4	4,5	5,1	5,1	5,7	6,3
Sản lượng cây chất bột có củ (Nghìn tấn) Production of tuber crops (Thous. tons)							
Khoai lang - Sweet potatoes	1,4	1,6	1,7	2,0	1,6	1,4	1,5
Sắn - Cassava	36,9	36,9	37,7	42,7	43,5	50,1	56,0
Diện tích một số cây công nghiệp hàng năm (Ha) Planted area of main annual industrial crops (Ha)							
Mía - Sugar-cane	119	117	144	145	157	223	238
Cây có hạt chứa dầu - Oil bearing crops	4041	3973	3607	3451	3098	3090	2511
Rau, đậu các loại - Vegetables	2987	3086	3207	3321	3196	3173	3335
Đậu tương - Soya-bean	2255	2172	1964	1723	1509	1505	1165
Sản lượng một số cây công nghiệp hàng năm (Tấn) Production of main annual industrial crops (Ton)							
Mía - Sugar-cane	5979	5442	6303	6358	6937	9927	10978
Cây có hạt chứa dầu - Oil bearing crops	4320	4204	3746	3557	3128	3130	2481
Rau, đậu các loại - <i>Vegetable</i> s	20419	21482	22104	23233	23661	23574	24680
Đậu tương - <i>Soya-bean</i>	2342	2230	1942	1665	1388	1392	1063